

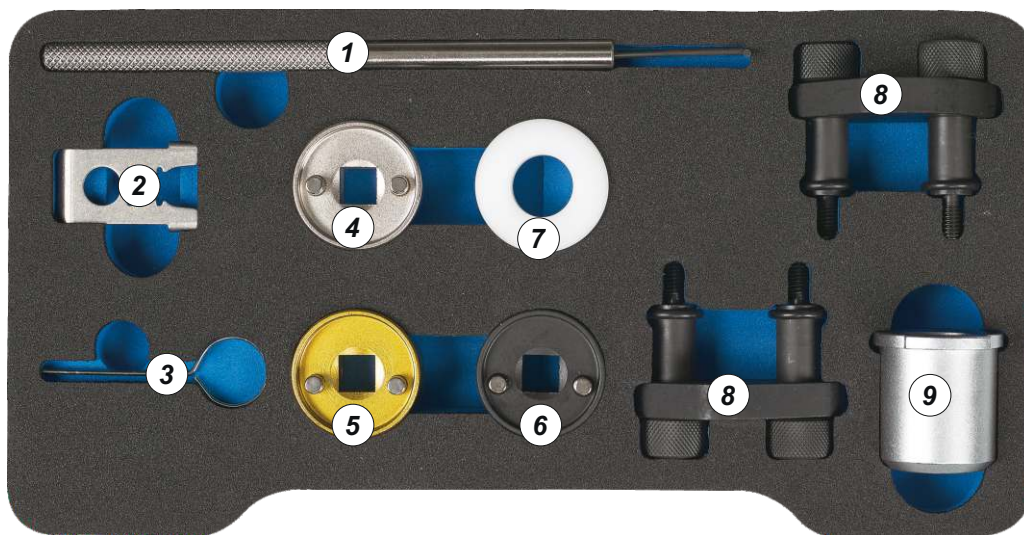


Die bestimmungsgemäße Verwendung dieser Werkzeuge ist die Reparatur, Instandhaltung und Wartung von Motoren. Prager & Co KG übernimmt keine Haftung für eine unsachgemäße Verwendung dieser Werkzeuge. Prager & Co KG kann nicht für Schäden an Personen, Gegenständen oder Geräten verantwortlich gemacht werden, die sich bei der Nutzung dieser Werkzeuge ergeben.

Motoreinstell-Werkzeug-Satz, Audi / VAG

- für 1.8 und 2.0 L TFSI und TSI Motoren (Gen. III) mit Doppelnockenwelle und Turbolader
- im Audi A3, A4, A5, A6, Q3, Q5 und TT
- im VW Beetle II, Eos, Golf VI+VII, Jetta III+IV, Passat, Scirocco III, Tiguan, T5 und T6
- im Seat Alhambra, Altea, Exeo, Leon und Toledo
- im Skoda Octavia II, Superb II und Yeti
- im KTM X-Bow Cabriolet 2.0
- zum Arretieren der Nockenwellen und Kurbelwelle
- zum Blockieren der Spannvorrichtungen
- für Montagearbeiten am Mehrwegeventil an der Nockenwellenverstellung
- zur Verwendung bei Steuerkettenwechsel oder Motorreparatur
- zum Beispiel für Motorcodes:

BYT, BZB, CABA, CABB, CABD, CAEA, CAEB, CAWA, CAWB, CBFA, CCTA, CCZA, CCZB, CCZC, CDAA, CDAB, CDHA, CDHB, CDNB, CDNC, CDND, CESA, CETA, CFKA, CGYA, CJEB, CJSA, CJSB, CJXC, CPSA, CWZA



- Motor nicht starten, wenn Werkzeuge noch montiert sind.
- Die Blockierwerkzeuge dürfen nicht beim Lösen oder Festziehen von Kurbelwellen- oder Nockenwellen-Rädern zum Gegenhalten verwendet werden.
- Angegebene Daten erfolgen unter Vorbehalt.
- Diese Werkzeuge nur unter Beachtung aller Sicherheitshinweise, technischen Dokumentationen und Vorgaben des Fahrzeugherstellers verwenden.

Bild Nr.	Bezeichnung	OEM-Vergleichsnummer			Artikel Nr.
1	Blockierung Spanner Ölpumpenantrieb	T40265			6620-07
2	Blockierung Kettenspanner	T40267			6620-05
3	Arretierdorn Spannvorrichtung	T40011			3520-11
4	Nockenwellen-Mehrwegeventil-Werkzeug (silber)	T10352			6603-0
5	Nockenwellen-Mehrwegeventil-Werkzeug (gelb)	T10352/1			6603-1
6	Nockenwellen-Mehrwegeventil-Werkzeug (schwarz)	T10352/2			6603-2
7	Druckstück Kurbelwelle	T10368			6620-09
8	Nockenwellen-Arretierung, 2-tlg.	T40271	T20208		6620-04
9	Nockenwellendreh-Werkzeug	T40266			6620-08

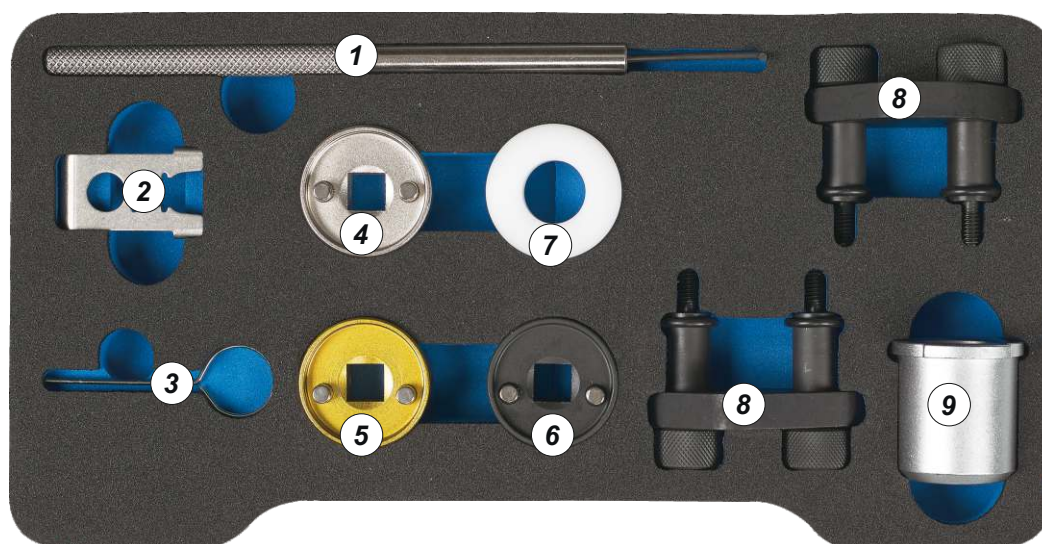


The intended purpose of these tools is for repairing, servicing and maintaining engines. Prager & Co KG does not accept any liability for incorrect use of any of these products. Prager & Co KG cannot be held responsible for any damage to personnel, property or equipment when using these tools.

Timing Tool Set, Audi/ VW

- for 1.8 and 2.0 L TFSI and TSI engines (Gen. III) with twin camshaft and turbocharger
- in Audi A3, A4, A5, A6, Q3, Q5 and TT
- in VW Beetle II, Eos, Golf VI + VII, Jetta III + IV, Passat, Scirocco III, Tiguan, T5 and T6
- in Seat Alhambra, Altea, Exeo, Leon and Toledo
- in Skoda Octavia II, Superb II and Yeti
- in KTM X-Bow Cabriolet 2.0
- for locking the camshafts and the crankshaft
- to block the clamping devices
- for assembly work on the multi-port valve on camshaft adjustment
- for timing chain replacement or engine repair
- for example for engine codes:

BYT, BZB, CABA, CABB, CABD, CAEA, CAEB, CAWA, CAWB, CBFA, CCTA, CCZA, CCZB, CCZC, CDAA, CDAB, CDHA, CDHB, CDNB, CDNC, CDND, CESA, CETA, CFKA, CGYA, CJEB, CJSA, CJSB, CJXC, CPSA, CWZA



- Remove all tools before starting engine.
- Do not use the locking tools as counterholder when loosening or tightening camshaft or crankshaft sprockets.
- No responsibility is taken for the correctness of this data.
- Always observe and follow all safety notes, technical documentations, specifications and instructions of the vehicle manufacturer.

picture no.	description	OEM- comparison number				item no.
1	Oil pump tensioner locking tool	T40265				6620-07
2	Chain tensioner locking tool	T40267				6620-05
3	Tensioner locking pin	T40011				3520-11
4	Central valve socket (silver)	T10352				6603-0
5	Central valve socket (yellow)	T10352/1				6603-1
6	Central valve socket (black)	T10352/2				6603-2
7	Crankshaft thrust piece	T10368				6620-09
8	Camshaft locking tool, 2 pcs.	T40271	T20208			6620-04
9	Camshaft turning tool	T40266				6620-08